



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Administr. czynna od 10-ej do 1-ej popoł.
Redakcja „ od 6¹/₂ do 7¹/₂ wieczór.

Prenumerata kwartalnie Mk.—
miesięcznie Mk.—

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
wiersz petitowy trzyszpaltowy lub jego
miejsce 6 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 15.

Nr. 3.

Lublin, dnia 14-go maja 1921 roku.

Rok I.

DZIAŁ URZĘDOWY.

RUCH SŁUŻBOWY.

Mianowani: w wydziale Opieki Społecznej — Stanisława Wójcikówna, mł. kancelistką od 1 maja r. b. z płacą według XI-b st. sł.

Marja Jankowska, ochroniarką „Przytulku dla bezdomnych dzieci“ od 1-go maja r. b. z płacą według 9 stopnia pł. kat. B.

Apolonia Tomczakówna, pielęgniarką „Żłobka“ od 1-go maja r. b. z płacą według 12 st. pł. kat. B.

W wydziale Zdrowia Publicznego (oddział Weterynaryjny) Jan Żytko, lekarzem rzeźni miejskiej od 7-go maja r. b. z płacą według IV-c st. sł.

W wydziale Zdrowia Publicznego (oddział Weterynaryjny) miejski lekarz weterynaryjny Władysław Wolski zaliczony do IV-c st. sł. od 1 maja r. b.

W wydziale Zaopatrywania kancelista Roman Michalak, pomocnikiem buchaltera od 1 lipca 1920 r. z płacą według IX st. sł.

Zwolnieni: w wydziale Zaopatrywania — st. kancelistka Helena Nowakowska od 15 czerwca r. b. wskutek redukcji personelu wydziału.

W Wydziale do Spraw Ogólnych — woźni Marcin Oleszko, Paweł Pietrzak i Wojciech Wakuła od 15 maja r. b. wskutek redukcji personelu.

ZARZĄDZENIE Nr. 141.

Zarządzam, aby przestrzegano następujące przepisy przy wypłacaniu personelowi miejskiemu z list płacy:

1. Listy płacy wraz z gotówką nie wypłaconą winny być najpóźniej dnia następnego zwrócone do kasy Miejskiej. Przetrzywanie dłuższe list płacy jest niedopuszczalne.

2. Na listach płacy pokwitowania z odbioru sum winny być prawidłowe i formalne, to znaczy, że każdy kwitując odebraną należność podpisuje czytelnie i wymieniając swoje imię i nazwisko, za niepiśmiennych podpisuje ktoś inny z pracowników, w każdym razie nie wypłacający należności kasy.

Podpisywanie za niepiśmiennych przez kasjera wypłacającego uważane będzie za nadużycie.

3. Każda lista zwrócona do kasy Miejskiej winna posiadać na każdą pozycję zeń wypłaconą podpis odbierającego; pozycje nie podpisane uważane będą za niewypłacone.

4. Listy płacy, po wypłaceniu z nich należności personelowi stałemu, czy niestałemu mają być przechowywane tylko w kasie miejskiej.

ZARZĄDZENIE Nr. 147.

Podaję do wiadomości i zastosowania się okólnik Wojewody Lubelskiego z dnia 14 kwietnia r. b. za Nr. 2521/Pr., następującej treści: „Terminy administracyjne: „Wojewoda“, „Urząd Wojewódzki“, „Województwo“ są używane w korespondencjach i rozmowach urzędowych niewłaściwie i błędnie zarówno z punktu widzenia prawnego-formalnego jak i językowego.

Celem usunięcia tych nieścisłości ustalę okólnikiem niniejszym treść, znaczenie i granice używalności powyższych terminów.

1) „Wojewoda“—jest nie tylko tytułem osobistym przedstawiciela Rządu Centralnego na powierzonym mu terenie, lecz również w myśl art. 2 Ustawy tymcz. o organizacji władz administr. 2 instancji z dnia 2 sierpnia 1919 r. oraz art. 3 Rozporządzenia wykonawczego Rady Ministrów do powyższej Ustawy z dnia 13 listopada 1919 r. przepisanej ustawowo nazwą prawną władzy administracyjnej 2 instancji z atrybucjami zarządzającymi, orzekającymi, rozstrzygającymi i wnioskującymi.

2) „Urząd Wojewódzki“, — jest to organ administracyjny terenu Wojewódzkiego, podzielony na departamenty, z siedzibą w mieście Wojewódzkim, który tworzy grono urzędników z Wojewodą na czele. Urząd Wojewódzki opracowuje sprawy i przygotowuje zarządzenia, które wydaje Wojewoda. Nie posiadając tytułu prawnego, nie może Urząd Wojewódzki występować na zewnątrz z zarządzeniami w imieniu własnym.

3) „Województwo“—jest to określenie terytorjalne, które określa obszar, podległy Wojewodzie i przez Wojewodę zarządzany — nigdy zaś nie może

oznaczać aparatu administracyjnego to znaczy Urzędu Wojewódzkiego.

Jeśli więc np. spotykany jest bardzo często zwrot „Województwo wydało zarządzenie“, to zawiera on błąd podwójny: użyto tu bowiem określenia „Województwo“ w znaczeniu i zamiast terminu „Urząd Wojewódzki“. Ponieważ jednak i to określenie w tym wypadku w myśl powyższego byłoby nie na miejscu, zwrot powinien brzmieć „Wojewoda wydał zarządzenie“.

Niemniej błędne są stale używane zdania jak: „poszedłem, wysłałem pismo do Województwa“ lub w adresie „do Województwa“ zamiast do „Urzędu Wojewódzkiego“ lub „Wojewody“.

Analogiczną treść i ten sam wzajemny stosunek do siebie jak w drugiej instancji admin. pojęcia „Wojewoda, Urząd Wojewódzki, Województwo“ posiadają w 1 instancji adm. terminy: „Starosta“, „Urząd Starościński“, „Starostwo“. Ta jedynie zachodzi różnica, że termin „Starostwo“ w znaczeniu terytorjalnym dobrze jest zastąpiony przez termin „powiat“ wskutek czego może określenie „Starostwo“ używane być z pewną słusznością jako skrót zamiast przydługiego terminu „Urząd Starościński“ czy w znaczeniu aparatu administracyjnego na terenie powiatu.

Lublin, dnia 10 maja 1921 r.

INSTRUKCJA

do ułożenia budżetu m. Lublina
na rok 1921.

1. Preliminarz budżetowy należy ułożyć na czas od 1-go kwietnia do 31-go grudnia 1921 r.

2. Preliminarz budżetowy układa każdy Wydział dla czynności, w zakres jego działalności wchodzących i przekazanych mu na podstawie projektu organizacji Magistratu. Z tego względu w preliminarzu każdego Wydziału, po stronie dochodów znajdują się wszystkie wpływy, które wynikają z działalności Wydziału i jego instytucji i są pod bezpośrednią administracją Wydziału, zaś po stronie rozchodów—wszystkie kredyty związane z działalnością Wydziału i ustalone na

podstawie projektu reorganizacji Magistratu.

3. Preliminarz budżetowy każdy Wydział ułoży na szematach, zatwierdzonych przez Magistrat, stosując się ściśle do rubryk, przewidzianych w tychże szematach.

4. Do sum zwyczajnych zalicza się powtarzające się w każdym roku budżetowym normalne dochody i rozchody.

Do sum nadzwyczajnych zalicza się wszelkie jednorazowe kredyty, wymagające jednorazowego nakładu, bądź to stanowiące jednorazowe wpływy.

Do sum nadzwyczajnych, oprócz wszelkich pożyczek, kredytów inwestycyjnych i większych wydatków, zmierzających do zmian w ogólnym stanie majątku miejskiego — zalicza się jeszcze dodatki drożyzniane.

Pod pozycjami przechodniami należy rozumieć takie, które z budżetu wydatków jednego Wydziału przelewa się do budżetu dochodów innego Wydziału. Tylko te Wydziały będą miały sumy przechodnie, które same pewnego kredytu nie wykonywują, a zwracają go innemu Wydziałowi, dokonywującemu w ich zastępstwie przewidzianych budżetem operacji. Do pozycji przechodnich zalicza się: kosztą leczenia pracowników miejskich, wpisy szkolne, materiały piśmienne, świadczenia otrzymywane z taborów miejskich, z warsztatów, zwroty intendenturze, opał, oświetlenie etc.

5. Kredyty umieszczone w preliminarzu Wydziału dzielić należy w tytuły, paragrafy, pozycje i podpozycje (litery) oznaczając tytuł — literą dużą, paragraf cyfrą arabską, pozycję — literą łacińską, a podpozycję — małą literą grecką. Tytuły, paragrafy i pozycje winny posiadać wyraźne określenia, odpowiadające swej treści.

6. Przy układaniu budżetu Wydziału, w tytuły należy ujmować to, co stanowi zakres pracy poszczególnych działów, referatów, instytucji i zakładów w skład Wydziału wchodzących.

Paragrafy powinny logicznie ujmować w jedną całość kilka pozycji, które ze swej strony wskazywać mają przeznaczenie, bądź celowość każdego poszczególnego kredytu, bądź też jego źródło i pochodzenie.

7. Podstawą prawną do preliminowania każdego kredytu jest uchwała Rady Miejskiej, Magistratu, zarządzenie władzy nadzorczej, bądź też budżet roku ubiegłego. Podstawę prawną należy treściwie wykazać w odpowiedniej rubryce szematu, powołując daty i Nr.Nr. odnośnych uchwał, lub zarządzeń. Nowe projekty mogą być wnoszone do preliminarza z dołączeniem szczegółowo umotywowanych wniosków do akceptacji Magistratu.

8. Wydatki osobowe należy odzielić od rzeczowych. W grupie wydatków osobowych winien być zachowany podział płac na zasadniczą, dodatki za wysługę, za studia i inne, oraz wyszczególnione wszystkie inne wydatki, jak na umundurowanie, gratyfikację, wpisy szkolne etc., które to personale wydatki płaci Magistrat na podstawie uchwał swoich, czy też Rady Miejskiej. W grupie wydatków rzeczowych umieścić należy wszelkie wydatki nieosobowe, dzieląc je zgodnie z charakterem i przeznaczeniem tychże kredytów rzeczowych.

9. Preliminarz zawierać winien dla każdego kredytu sumy ogólne, zaś szczegółowe wyliczenia umieszczone być winny w załącznikach. W rubryce „uwagi“ winien być powołany Nr. odnośnego załącznika.

Dla wyliczeń wydatków rzeczowych należy posiłkować się cenami w chwili sporządzenia preliminarza, informując się co do takowych w intendenturze miejskiej, aby podawać ceny jednolite dla przedmiotów analogicznych. Wyliczenie kredytów personalnych oprzeć należy na ostatnim mnożniku (kwietniowym) dla dodatków drożyznianych.

10. W załącznikach winny być podawane wyliczenia cyfrowe, oparte ściśle na umowach, kontraktach, kubaturze pomieszczeń, kosztorysach technicznych, ilościach i rodzajach pieców, czasie ich opalania, etc. i wszelkich dowodach, które służą do ustalenia wysokości odnośnego kredytu.

11. Wydziały, posiadające wspólny zakres czynności, winny porozumieć się w celu uniknięcia powtórzenia w swych budżetach jednych i tych samych pozycji budżetowych.

12. Każdy Wydział zamknie swój preliminarz, podając na końcu zebra- nie sum tytułów rozchodów i dochodów i ustali swoją nadwyżkę, ewentualnie niedobór. O ile w Wydziale znajdują się oddzielne instytucje i przedsiębiorstwa, które winny pokrywać swoje rozchody swojemi wpływami, wtedy każdy taki tytuł winien być zbilansowany oddzielnie, jednak na końcu preliminarza Wydziału trzeba podać zestawienie całego preliminarza Wydziałowego.

13. Każdy Wydział winien przestrzegać, o ile możliwości, równowagę dochodów i rozchodów dla kredytów pod jego administracją pozostających, dążąc do tego aby ta równowaga była stale przestrzegana t. j. aby każdy nowy wydatek posiadał źródło jego pokrycia.

Do opracowane przez Wydział preliminarza winien być dołączony wstęp, treściwie obrazujący gospodarkę Wydziału, gdzie ważniejsze kredyty Wydziału byłyby objaśnione i wykazany ich wzrost, ewentualnie zmniejszenie w porównaniu z ubiegłym okresem budżetowym.

14. Opracowane preliminarze Wydziału odeszłą do Wydziału Finansowego, który rozpatrzy nadesłany mu materiał budżetowy i wniesie na Magistrat preliminarz budżetowy dla całego zarządu miejskiego.

Instrukcja niniejsza zatwierdzona została uchwałą Magistratu z dnia 30-go marca 1921 roku.

Z obrad Magistratu.

(Posiedzenie 4-go maja 1921 r. — uchwalono):

1. Przyjąć delegację żołnierzy powracających z frontu w liczbie 200 osób i asygnować na ten cel 60.000 mk. Na przyjęcie zaprosić komitet obchodu.

2. W związku ze sprawą kupna gmachu Teatru Wielkiego uchwalono:

a) termin zawarcia aktu rejentalnego i wykonania warunków kupna sprzedaży ustalić na dzień 1 lipca 1921 r.

b) upoważnienia do prolongaty kontraktu z p. Siekierzyńskim na czas do 1 sierpnia 1922 r. nie udzielać.

c) spisu inwentarza teatru dokonać niezwłocznie, przejęcie zaś gmachu skutecznie stopniowo w miarę po-

trzeby, ustalając datę definitywnego przejścia na 1 lipca 1921 r.

3. Uchwalono upoważnić wydział gospodarczy do przeprowadzenia pertraktacji z Oleszyńskim, odnośnie kupna $\frac{1}{3}$ części cegielni stanowiącej własność Zakościelnego i Oleszyńskiego i wniosek konkretny przedłożyć do decyzji Magistratu.

(Posiedzenie 7-go maja 1921 r. — uchwalono):

1. Rozpatrywano prowizorium budżetowe na kwiecień i maj r. b. i. przyjęto zestawienie wydatków na maj, zaś co do kwietnia polecono wydziałowi Finansowemu przedstawić zestawienie istotnych wydatków z tego miesiąca.

(Posiedzenie 9-go maja 1921 r. — uchwalono):

1. Zatwierdzić dodatkowy budżet szkoły Rzemieśniczej kształcącej wieczorowej za czas od 1 stycznia do 1 kwietnia r. b. na sumę wydatków 20.340 mk., wynikłych z powodu podniesienia płac nauczycieli i woźnej, z pokryciem tego wydatku w równych częściach subsydjum od miasta, M. W. R. i O. P. i zgromadzeń rzemieślniczych.

2. Zatwierdzić budżet szkoły Rzemieśniczej kształcącej wieczorowej na rok 1921 od 1 kwietnia do 31 grudnia na sumę 150.810 mk. w dochodach i tyleż w wydatkach.

3. Podwyższyć pobierany na rzecz miasta ryczałtowo podatek od sal tańca z 10 do 100 mk. od kw. mt. przestrzeni sali.

4. Wystąpić do Ministerstwa Skarbu z memorjałem o rewizję rozporządzenia o podatkach komunalnych od cukru, soli i nafty, żądając podniesienia przydziału dla miasta w pobieranej przez państwo akcyzie od tych artykułów, w stosunku, w jakim wzrósł od nich podatek państwowy, analogicznie jak to ma miejsce z węglem.

5. Przystąpić do rozpatrywania budżetów poszczególnych wydziałów w porządku zgłaszanym przez wydział Finansowy.

6. Sprawę modyfikacji opłat, pobieranych za przydział mieszkań, skierować do urzędu mieszkaniowego do opinii.

Prezydent m. Lublina

C. Szczepański.

Szef wydziału do spraw ogólnych.

Radliński.

DZIAŁ INFORMACYJNY.

Wyniki wyborów uzupełniających do Rady m. Lublina odbytych w dniu 5-go maja 1921 roku.

| Nr. obwo- du | Liczba wybor- ców | Głosowało | | | Oddano ważnych gł. na listy | | | | | | Uniewa- żniono kart | Razem |
|-----------------|-------------------------|-----------|------|-------|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|-------|
| | | Męż. | Kob. | Razem | Nr. 1 | Nr. 2 | Nr. 3 | Nr. 4 | Nr. 5 | Nr. 6 | | |
| 1 | 4266 | 424 | 224 | 648 | 62 | 55 | — | 57 | 131 | 345 | — | 648 |
| 2 | 3860 | 492 | 225 | 717 | 136 | 81 | — | 30 | 37 | 431 | 2 | 717 |
| 3 | 3765 | 363 | 209 | 572 | 162 | 119 | — | 86 | 41 | 163 | 1 | 572 |
| 4 | 3536 | 171 | 45 | 216 | 39 | 46 | — | 39 | 3 | 83 | 6 | 216 |
| 5 | 4694 | 437 | 383 | 820 | 625 | — | — | — | 191 | 2 | 2 | 820 |
| 6 | 3807 | 503 | 504 | 1007 | 825 | — | — | — | 177 | 1 | 4 | 1007 |
| 7 | 3234 | 348 | 268 | 616 | 371 | 3 | 1 | — | 197 | 40 | 4 | 616 |
| 8 | 6282 | 465 | 462 | 927 | 295 | 12 | — | 7 | 492 | 118 | 3 | 927 |
| 9 | 955 | 281 | 383 | 664 | 264 | 1 | — | 8 | 367 | 17 | 7 | 664 |
| 10 | 3341 | 259 | 298 | 557 | 99 | 8 | — | 7 | 360 | 77 | 6 | 557 |
| 11 | 3079 | 229 | 253 | 482 | 143 | 8 | — | 7 | 258 | 63 | 3 | 482 |
| 12 | 1761 | 134 | 139 | 273 | 157 | 20 | — | 3 | 26 | 66 | 1 | 273 |
| Razem | 42560 | 4106 | 3393 | 7499 | 3178 | 353 | 1 | 244 | 2280 | 1404 | 39 | 7499 |

W Y K A Z

imienny członków uzupełnionej Rady m. Lublina.

R a d n i.

Lista Nr. 1 — 1919 r. (Bund).

1. Tenenbaum Chaim, pracow. handl.
2. Szyffer Bajla, pracowniczka handl.

Lista Nr. 2 — 1919 r. (Nacjon. żyd.).

1. Rechtszaft Henoch, właściciel domu.
2. Kaceneienbogen Izrael, kupiec.
3. Pajczner Josef, kotlarz.
4. Szper Leon, nauczyciel.

Lista Nr. 3 — 1919 r. (P. P. S.).

1. Kunicki Władysław, właśc. szkoły.
2. Tomorowicz Kazimierz, geometra.
3. Kunicka Józefa, nauczycielka.
4. Szydłowski Józef, drukarz.
5. Czarnecki Jan, ślusarz.
6. Zakrzewska Leontyna, nauczycielka.
7. Mazur Michał, ślusarz.
8. Mirosław Stanisław, stróż.
9. Chyła Józef, tokarz żel.

10. Hakiel Antoni, tokarz żel.
11. Gięga Władysław, szewc.
12. Rozalski Tomasz, szewc.
13. Szczepański Stanisław, szewc.
14. Chojnacki Adam, stolarz.

Lista Nr. 4 — 1919 r. (Narodowa).

1. Borkowski Julian, Sędzia.
2. Ks. D-r Krasuski Florjan, prefekt.
3. Turczynowicz Jan, adwokat.
4. Radzki Adolf, blacharz.
5. Kussyk Stanisław, urzędnik pryw.
6. Borkowski Stanisław, fryzjer.
7. Majewski Adam, doktor medyc.
8. Juściński Jan, kowal.
9. Kaczkowski Stanisław, nauczyciel.
10. Filipowicz Jan, stelmach.
11. Witkowska Mieczysława, sklepowa.
12. Sielski Stanisław, handlowiec.
13. Radzikowski Wacław, piekarz.
14. Karpiński Feliks, szcztokarz.

Lista Nr. 5 — 1919 r. (Asymil. żyd.).

Radny z tej grupy zrzekł się mandatu w roku 1919; przy wyborach uzupełniających grupa kandydatów swych nie przedstawiała.

Lista Nr. 6 — 1919 r. (Poale-Sion).

1. Langfus Chaim-Dawid, buchalter.
2. Kornblit Chaim, biuralista.

Lista Nr. 7 — 1919 r. (Demokr. Polska).

Radny z tej grupy zrzekł się mandatu w roku 1919; przy wyborach uzupełniających grupa kandydatów swych nie przedstawiała.

Lista Nr. 8 — 1919 r. (Ortodoksi).

1. Welczer Alter, właściciel domu.
2. Zylber Hersz Jona, fabrykant.

Lista Nr. 1 — 1921 r. (P. P. S.).

1. Malinowski Marjan, mal., pos. na Sejm
2. Dominko Józef, kooperatysta.
3. Rychter Karol, zecer.
4. Papińska Wanda, buchalter.

Lista Nr. 2 — 1921 r. (b. Bund).

Grupa ta przy wyborach uzupełniających mandatów nie uzyskała.

Lista Nr. 3 — 1921 r. (Poale-Sion).

Grupa ta przy wyborach uzupełniających cofnęła swą listę, a w głosowaniu uzyskała 1 głos.

Lista Nr. 4 — 1921 r. (Niezależ. Poale-Sion).

Grupa ta przy wyborach uzupełniających mandatów nie uzyskała.

Lista Nr. 5 — 1921 r. (Narodowa).

1. Zaremba Roman, adwokat.
2. Milewski Michał, przemysłowiec.
3. Gumiński Wincenty, technik.

Lista Nr. 6 — 1921 r. (Bezpart. Narod. żyd.).

1. Kantor Abram-Moszek, właśc. domu.

Zastępcy radnych.**Lista Nr. 1 — 1919 r. (b. Bund).**

Zastępców nie ma.

Lista Nr. 2 — 1919 r. (Nacj. żyd.).

1. Liwerant Froim-Moszek, depend. adw.
2. Ajzner Jankiel-Szloma, kupiec.

Lista Nr. 3 — 1919 r. (P. P. S.).

Lista zastępców wyczerpana.

Lista Nr. 4 — 1919 r. (Narodowa).

Lista zastępców wyczerpana.

Lista Nr. 5 — 1919 r. (Asymil. żyd.).

Zastępców w roku 1919 nie uzyskała.

Lista Nr. 6 — 1919 r. (Poale-Sion).

1. Isz Henryk, dziennikarz.
2. Grin Jakób, walczyk.

Lista Nr. 7 — 1919 r. (Demokr. Pol.).

Zastępców w roku 1919 nie uzyskała.

Lista Nr. 8 — 1919 r. (Ortodoksi).

Lista zastępców wyczerpana.

Lista Nr. 1 — 1921 r. (P. P. S.).

1. Szykalski Karol, tokarz.
2. Ziemiński Stanisław, tokarz.
3. Krajewski Józef, zecer.
4. Sagan Jan, maszynista kolejowy.
5. Gabryszewski Roman, ślusarz.
6. Ryczek Jan, bednarz.

- 7.
8. |
9. | na liście brak kandydatów.
10. |

Lista Nr. 2 — 1921 r. (b. Bund).

Zastępców w 1921 roku nie uzyskała.

Lista Nr. 3 — 1921 r. (Poale-Sion).

Zastępców w 1921 roku nie uzyskała.

Lista Nr. 4 — 1921 r. (Niezależ. Poale-Sion).

Zastępców w 1921 roku nie uzyskała.

Lista Nr. 5 — 1921 r. (Narodowa).

1. Dolak Wacław, właściciel domu.
2. Modrzewski Władysław, rejent.
3. Nazarewicz Teofil, przemysłowiec.
4. Wojciechowski Władysław, kupiec.
5. Pryliński Kazimierz, aptekarz.
6. Dziewiecki Paweł, krawiec.
7. Kalinowski Kazimierz, malarz.
8. Kowalczyk Józef, szewc.
9. Pleskaczyński Tomasz, wędliniarz.

Lista Nr. 6 — 1921 r. (Bezpart. Narod. żyd.).

Zastępców w roku 1921 nie uzyskała.

RADA MIEJSKA MIASTA LUBLINA W CYFRACH.

| A. W e d i u g w i e k u r a d n y c h. | | 25—30 | | 30—35 | | 35—40 | | 40—45 | | 45—50 | | 50—55 | | 55—60 | | 60—65 | | 65—70 | | Razem | | | | |
|---|--|---------|----|-------|----|-------|----|------------------|----|----------------------------------|------|----------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|----------------------------------|---------|----------------------------------|----|----------------------------------|----|----------------------------------|----|----|
| | | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | |
| MANDAT | | 4 | — | 9 | 2 | 7 | 1 | 3 | 2 | 5 | — | 7 | — | — | — | 3 | — | — | — | 2 | — | — | — | |
| Radni | | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Zastępcy radnych | | 2 | — | 4 | — | 3 | — | 2 | — | 5 | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Razem | | 6 | — | 13 | 2 | 10 | 1 | 5 | 2 | 10 | — | 10 | — | — | 3 | — | — | — | 2 | — | — | — | — | |
| B. Według płci | | R. kat. | | Mojż. | | Razem | | C. Według wyznań | | D. Według ugrupowań politycznych | | E. Według ugrupowań politycznych | | F. Według ugrupowań politycznych | | G. Według ugrupowań politycznych | | H. Według ugrupowań politycznych | | I. Według ugrupowań politycznych | | J. Według ugrupowań politycznych | | |
| | | M. | K. | M. | K. | M. | K. | M. | K. | Narod. | Pol. | P. P. S. | Nac. żyd. | Bezp. żyd. | Ortodoksi | Poale-Sion | b. Bund | Razem | M. | K. | M. | K. | M. | K. |
| MANDAT | | 41 | 54 | 31 | 41 | 1 | 41 | 5 | 19 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Radni | | 19 | 19 | 15 | — | 4 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Zastępcy radn. | | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Razem | | 60 | 56 | 46 | 41 | 16 | 5 | 25 | 1 | 21 | 3 | 7 | — | — | 4 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

| E. Według zawodów | | | |
|----------------------|-------|----|-------|
| Zawód | Radni | | Razem |
| | M. | K. | |
| Adwokat | 2 | — | 2 |
| Aptekarz | — | — | — |
| Bednarz | — | — | — |
| Blacharz | 1 | — | 1 |
| Buchalter | 1 | 1 | 2 |
| Doktór medycyny | 1 | — | 1 |
| Dependent adwokacki | — | — | — |
| Dziennikarz | — | — | — |
| Ekspedjent sklepowy | — | — | — |
| Fryzjer | 1 | — | 1 |
| Fabrykanci-przemysł. | 2 | — | 2 |
| Geometra | 1 | — | 1 |
| Garbarz | — | — | — |
| Handlowiec | 1 | — | 1 |
| Kupiec | 1 | — | 1 |
| Kotlarz | 1 | — | 1 |
| Krawiec | — | — | — |
| Ksiądz | 1 | — | 1 |
| Kowal | 1 | — | 1 |
| Kooperatysta | 1 | — | 1 |
| Maszynista | — | — | — |
| Malarz | 1 | — | 1 |
| Nauczyciel | 3 | — | 3 |
| Pracownik handlowy | 1 | — | 1 |
| Piekarz | 1 | — | 1 |
| Rejent | — | — | — |
| Stróż | 1 | — | 1 |
| Szewc | 3 | — | 3 |
| Stolarz | 1 | — | 1 |
| Sędzia | 1 | — | 1 |
| Stelmach | 1 | — | 1 |
| Szczotkarz | 1 | — | 1 |
| Ślusarz | 2 | — | 2 |
| Tokarz | 2 | — | 2 |
| Technik | 1 | — | 1 |
| Urzędnik prywatny | 2 | — | 2 |
| Właściciel domu | 3 | — | 3 |
| Wędliniarz | — | — | — |
| Zecer | 2 | — | 2 |
| Razem | 41 | 5 | 46 |

Z Banku Komunalnego.

W dniu 29 kwietnia r. b. w gmachu Ratusza m. Warszawy w sali Dekerta odbyło się ogólne roczne zebranie Akcjonariuszów Polskiego Banku Komunalnego. Na zebraniu byli bardzo liczni reprezentanci miast i sejmików. Lublin reprezentowali prezydent miasta p. Szczepański i wiceprezydent p. Dylewski.

Zagaił zebranie prezes Rady Nadzorczej Banku prezydent m. Warszawy p. Drzewiecki. Na przewodniczącego zebrania powołany został wiceprezydent naszego miasta p. Stanisław Dylewski.

Sprawozdanie Zarządu referował prezes Zarządu p. J. Zdanowski. Zgromadzeni zatwierdzili sprawozdanie Zarządu, bilans i rachunek zysków i strat za rok 1920.

Z czystego zysku w myśl § 47 statutu Banku potrącono:

10% na kapitał zwyczajny rezerwowy
10% na kapitał rezerwowy obligacyjny.

Z pozostałej sumy postanowiono wypłacić 4% dywidendy na akcje, a resztę zysków przelać dodatkowo na rachunek kapitału zwyczajnego rezerwowego.

Pozatem przyjęto szereg uchwał, zmierzających bądź do rozszerzenia działalności Banku, bądź do wprowadzenia pewnych zmian w statucie.

Poważny i rzeczowy przebieg Zebrania, oraz jednomyślność tak licznie zebranych stwierdziły, jaką wagę nadają miastu i sejmiki Bankowi i czego oczekują od niego, po usunięciu tych trudnych warunków, jakie Bank musiał przezwyciężać w początkach swego istnienia, które przypadło w roku sprawozdawczym 1920.

Na posiedzeniu był obecny ze strony Rządu p. Bek, dyrektor departamentu Samorządowego przy Ministerjum Spraw Wewnętrznych.



OGŁOSZENIA.

Ogólne doroczne zebranie członków Stowarzyszenia Spożywczego pracowników Magistratu miasta Lublina odbędzie się w sali Rady Miejskiej: w pierwszym terminie w dniu 22 maja o godzinie 9-ej rano, w razie nie dójścia do skutku w drugim terminie o godz. 10-ej rano, tegoż dnia.

PORZĄDEK OBRAD.

1. Zagajenie.
2. Wybór Prezydium Ogólnego Zebrania.
3. Sprawozdanie: ogólne, rachunkowe i zatwierdzenie bilansu.
4. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej i wnioski.
5. Zatwierdzenie budżetu na r. 1921.
6. Wybory Zarządu.
7. Wnioski.

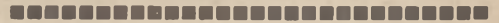
Wnioski wejdą pod obrady ogólnego zebrania tylko te, które będą złożone przed rozpoczęciem obrad.

Prawem wejścia na zebranie służyć będzie książeczka udziałowa. Członkowie, którzy nie posiadają książeczki udziałowej winni zgłosić się do biura Stowarzyszenia (Rynek 5) w godzinach między 5-tą a 6-tą po południu celem otrzymania nowej.

Zarząd.



Świadectwo czeladnicze i książeczka rzemieślnicza wydane przez urząd Starszych Zgromadzenia wędliniarzy w Lublinie, dnia 3-go lutego 1918 r. na imię Stanisława Jatczaka, zagubiono.



TREŚĆ Nr. 3-go:

Dział urzędowy:

Ruch służbowy.

Zarządzenia Prezydenta miasta.

Instrukcja do ułożenia budżetu na r. 1921.

Z obrad Magistratu.

Dział informacyjny:

Wyniki wyborów uzupełniających.

Wykaz imienny członków Rady.

Rada Miejska w cyfrach.

Z Banku Komunalnego.

Ogłoszenia: